

Петр, 35 лет

https://globerland.com/user/175126

Город проживания: Китай, Чэнду

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

С 2016 года живу в Китае. Выпускник Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета (бакалавриат) и Исторического факультета Сычуньского университета (Китай) (магистратура). 6 HSK. Опыт работы переводчиком для правителльственной делегации города Москвы, а так же опыт устных переводов в сферах алкогольного и мясного рынков, обувной промышленности, строительных интрументов и тд. Опыт работы инспектором на китайских фабриках. Большой опыт работы гидом в Чэнду и окрестностях.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Работа переводчиком (последовательный перевод) -- от 220$ в день

Экскурсии -- от 250$ в день

Инструктор/ горный гид -- от 300$ в день

Туристические услуги

Выпускник исторического факультета Сычуаньского университета (один из лучших университетов по этой специальности в Китае) с опытом проживания в Китае с 2016 года. Проведу экскурсии по Чэнду и окрестностям города, по провинции Сычуань и другим районам Китая. В Чэнду мы можем посетить исторические места, храмы, музеи и парки, посмотреть на остатки городской стены, Вы узаете об истории города, а так же при желании сможете посетить злачные места города, места для шопинга и тд.

Организую экскурсии в тибетские районы провинции Сычуань и во Внутренню Монголию. Моя специальность в бакалавриате -- тебето-монгольская филология, с профессиональной точки зрения раскажу Вам об истории и культуре тибетского и монгольского народов.

Для любителей природы я организую туры в горные районы провинции Сычуань. Для любителей спорта организую

горные восхождения и скалолазные выезды в окрестностях Чэнду и в различные районы Китая. Зимой проведу занятия по ледолазанию и ледолазные выезды. Опыт альпинизма и скалолазания -- более 10 лет, последние несколько лет работаю инструктором по скалолазанию, ледолазанию и горным гидом в крупной китайской компании, специализирующейся на скалолазанье, альпинизме, ледолазанье и ски-тур, имею соответствующие лицензии.

Образование

2008-2013 Востфак СПбГУ, монголоведение и тибетология

2016-2018 四川大学，海外教育学院

2018-2023 四川大学，历史文化学院

Опыт работы

Работаю переводчиком с 2017 года, основные направления перевода: бизнесс переговоры, газовая промышленность, алкогольная промышленность, обувная промышленность, строительные инструменты, спорт, туризм

Работаю гидом с 2018 года, большой опыт работы в Чэнду

Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/175126